

652

BREJOUX.Æ

29 A rue Montriblond 69009 LYON

Tél:78.36.52.69

Fax:78.25.50.84

SCANNER A MAIN



Salvation, Quickie and Vitesse are trademarks of Vitesse Inc.
Apple IIGS and AppleWorks are trademarks of Apple Computer Co, Inc
Bréjoux est une marque déposée à l'Institut de la Propriété Industrielle par la Sté Bréjoux.

LIMITATION DE LA GARANTIE ET RESPONSABILITE.

DROIT D'UTILISATION.

Vitesse vous cède le droit d'utilisation du programme sur un seul et unique ordinateur. Il est interdit d'utiliser le programme en réseau ou de le dupliquer pour l'utiliser sur plus d'un ordinateur au même moment.

Vitesse garanti votre scanner à main Quickie et ses accessoires contre tous vices de construction ou d'assemblage pour une durée d'une année à compter de votre acquisition, compte tenu d'une utilisation normale et d'une installation faite en respect des instructions qui vous sont données.

Cette garantie est exclusivement limitée au premier acquéreur, et seul celui-ci peut s'en prévaloir, à l'exclusion de toute autre personne morale ou physique, en produisant sa facture d'achat.

Cette garantie ouvre droit à la réparation ou au remplacement de l'élément défectueux au seul choix du constructeur.

Par convention, le port aller au centre Vitesse et la pleine responsabilité pour perte ou dommage dans le cadre de l'envoi sont à la charge du client.

Vitesse dénonce tous autres engagements et garantie du produit notamment sa qualité, performance ou capacité à satisfaire à quelque application particulière que ce soit.

Vitesse, ses fournisseurs et revendeurs agréés ne pourront en aucun cas être tenus pour responsable des préjudices directs et indirects, de quelque nature que ce soit. Particulièrement, ils ne pourront encourir aucune responsabilité du fait de programmes ou données mémorisés ou exploités, en ce compris le coût de récupération, remplacement, substitution ou reproduction de ces programmes et données quels qu'ils puissent être.

L'action en garantie doit être notifiée pour toutes déficiences dans le délai de garantie.

Le client doit obtenir préalablement à tout retour un numéro d'autorisation lui permettant de retourner le matériel à l'usine ou le centre de réparation qui lui sera indiqué, frais de transport aller à sa charge.

Vitesse se réserve le droit de rejeter toute demande de garantie sur l'un de ses produits qui aurait fait l'objet de manipulation inadéquate, chute et tous autres usages ou conditions de fonctionnement impropres tels voltage ou intensité de l'alimentation électrique, environnement etc...

Vitesse et la Sté Bréjoux.Æ n'offre aucune garantie, expresse ou tacite concernant ce manuel et les programmes qui y sont décrits, leur qualité, performance ou capacité à satisfaire une application quelconque.

Nous ne pouvons vous garantir que vous soyez informés des révisions opérées sur votre matériel. N'hésitez pas à nous contacter fréquemment.

DROIT DE REPRODUCTION

Ce manuel et les programmes, sont protégés par des droits de reproduction qui sont la propriété de Vitesse et de la Sté Bréjoux.Æ, avec tous droits réservés. Ils ne peuvent être copiés, en tout ou partie sous quelques formes ou procédés sans consentement écrit, sauf en cas d'usage normal pour en faire une copie de sauvegarde.

CONSEILS POUR L'UTILISATION

Avant toute utilisation, vous devez faire une copie de la disquette programme originale.

Cette copie doit se faire sur le bureau électronique de l'Apple IIGS sous système GS/OS 5.0

La disquette programme contient deux fichiers vous permettant de prendre connaissance des éventuelles mise à jour les plus récentes.

READ.ME est un programme vous permettant de lire le contenu du fichier QUICKIE.NEWS au format texte qui se trouve dans le dossier VITESSE et qui vous donne les dernières informations concernant votre matériel.

CONFIGURATION NECESSAIRE

Quickie nécessite un Apple IIGS mis à niveau (Rom dite 01), un lecteur 3.5" et 1 méga de mémoire minimum. Si vous disposez d'une mémoire plus étendue, vous aurez la possibilité de digitaliser des documents d'une plus grande importance.

Il vous faut également un slot disponible pour installer la carte.

Vous pouvez utiliser le slot 1, 2, 5, 6 ou 7 indifféremment sans modifier le Control Panel en "votre carte". La fonction interne du slot subsiste malgré la présence de la carte.

INSTALLATION MATERIELLE

Elle consiste tout simplement à installer la carte en slot, fixer le connecteur sur le panneau arrière de l'ordinateur puis de brancher sur celui-ci le câble de votre scanner à main.

Pour procéder à l'installation de votre scanner et ses accessoires, suivez scrupuleusement la séquence suivante.

1. Coupez l'alimentation de votre Apple IIGS au moyen de l'interrupteur situé au dos du bloc d'alimentation.
2. Ouvrez le capot supérieur de votre Apple IIGS.
3. Frottez vos doigts sur le boîtier d'alimentation pour vous décharger de toute électricité statique.

4. Installez la carte du scanner dans un slot disponible 1, 2, 5, 6 ou 7 en prenant garde que les composants situés sur la carte soient bien orientés vers la droite.
5. Fixez le connecteur sur la petite ouverture du panneau arrière qui se trouve dans l'axe du slot 2. (Le deuxième en partant du boîtier d'alimentation).
6. Connectez la prise femelle du scanner à main en respectant le détrompeur.

L'installation matérielle est terminée.

Dans quelques secondes seulement, votre premier scan.

UTILISATION AVEC LECTEUR 3.5"

La disquette programme contient les seuls fichiers GS.OS 5.0 nécessaires au bon fonctionnement du programme. Il vous suffit pour lancer l'application de cliquer deux fois sur l'icône QUICKIE.

INSTALLATION SUR DISQUE DUR

QUICKIE: Il s'agit du programme lui-même. C'est ce fichier que vous devez recopier sur votre disque dur ou dans un dossier de celui-ci.

QUICKIE.NDA: C'est la version NDA (New Desk Accessory) du programme qui vous permet d'utiliser votre scanner à main sans quitter votre programme d'application tel HyperStudio, AppleWorks GS etc ...

Il vous suffit de copier ce fichier dans le dossier DESK.ACCS de votre disque dur. (Le dossier "Desk.Accs" se trouve lui même dans le dossier "System")

QUICKIE ICONS. Vous pouvez copier le fichier QUICKIE.ICONS dans le dossier ICONS de votre disque dur.

LES OBJECTIFS.

L'objectif de "QUICKIE" est de vous permettre de réaliser de la façon la plus simple qui soit et à tout instant des images digitalisées que vous pourrez sauvegarder sous des formats compatibles GS dans des résolutions variant de 100 à 400 DPI.

APPRENTISSAGE DES REGLAGES.

La plupart des réglages se font directement sur les commandes situés de part et d'autre du scanner, d'autres options sont disponibles à l'écran.

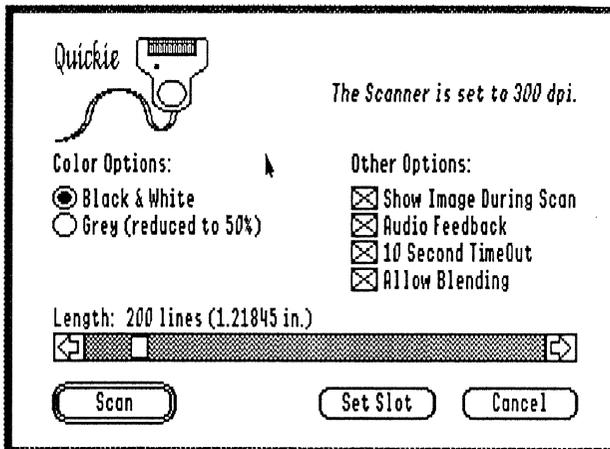
1/. Sur le scanner à main.

Trois commandes se trouvent sur la face latérale gauche:

Le bouton START qui sert à lancer la séquence de travail,
la molette de réglage d'intensité de clair à foncé (Light/Dark),
Enfin le curseur de choix de la sensibilité des gris (Bouton Letter/Photo). Nous y reviendrons.

Sur la face latérale droite le curseur de réglage de la résolution DPI avec quatre valeurs disponibles: 100, 200, 300 et 400 DPI.

2/. A l'écran.



Le mode noir et blanc (Black & White) et le mode Gris (Grey).

Horizontalement une barre de défilement vous permettant de définir la longueur du document que vous désirez digitaliser. 1 inch = 2,54 cm
Nota: La longueur du document à digitaliser dépend essentiellement de la mémoire disponible et de la résolution choisie.

Vous pouvez ajuster la sensibilité de lecture de la tête de lecture de votre scanner à main à l'aide de la molette de réglage *Light/Dark*.
Si vous digitalisez une image en couleur, Quickie considère les couleurs vive et foncé comme foncées et les images douce et pale comme claires.

Vous disposez également à l'écran d'une possibilité de réglage des contrastes et de la luminosité. Toutefois ces deux réglages ne sont disponibles qu'une fois l'image digitalisée.
Ces réglages ont plus d'effets sur les images digitalisées en mode gris. En effet, les images digitalisées en mode noir et blanc sont constitués exclusivement de noir et de blanc, et la modification du contraste ou de la luminosité n'a que peu d'effet dans ce cas.

En mode noir et blanc.

pour digitaliser en noir et blanc, vous devez mettre le curseur Letter/Photo en position LETTER et choisir à l'écran le mode Black & White.

En mode échelle de gris.

Vous devez choisir à l'écran le mode Grey.

Dans ce mode, l'image est réduite de moitié en dimension par rapport au mode noir et blanc, mais il vous est possible de compenser ce phénomène en diminuant la résolution.

Vous disposez de trois positions "*Photo*" accessibles par déplacement du curseur Letter/Photo.

Dans ce cas le scanner utilise différents gris selon qu'il rencontre des modifications d'ombrage dans l'image analysée.

Leur effet dépend largement de l'image sur laquelle vous travaillez.

Si votre première digitalisation avec le bouton de réglage Letter/Photo réglé sur Letter et avec la sélection mode Grey ne vous donne pas satisfaction, essayer avec les options Photo des réglages complémentaires.

Attention: L'ensemble des choix sont interactifs et vous ne devez pas hésiter à réaliser plusieurs combinaisons., et ce d'autant plus facilement que cela ne vous prend en réalité que quelques secondes chaque fois.

Les autres options à l'écran:

Show Image During Scan. Cette option si elle est active vous permet de voir défiler à l'écran l'image digitalisée au fur et à mesure du processus. Cette option n'est accessible qu'en résolution de 100 à 300 DPI. Elle devient indisponible dès que vous dépassez une certaine longueur d'image à digitalisée.

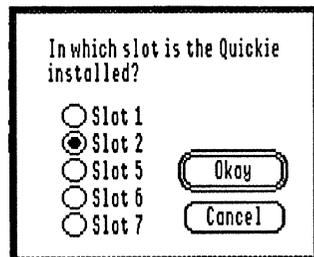
Audio Feedback vous permet d'avoir un fond sonore lors du déplacement du scanner à main sur l'image. Ce fond sonore s'avère très utile à l'usage pour obtenir un déplacement du scanner régulier sur l'image.

Ten second Time Out a pour effet de mettre le scanner en sommeil à défaut de réception d'image après un délai de 10 secondes.

Allow Blending vous permet d'obtenir un lissage de l'image digitalisée.

Set Slot. Choix du slot.

L'option Set Slot vous permet de définir le slot dans lequel se trouve la carte relié à votre scanner.



MISE EN OEUVRE

La première étape pour digitaliser est de prendre l'option New Scan au menu File ou d'utiliser le raccourci clavier ⌘-N.

La lumière verte de la tête de lecture du scanner apparaît de même que les options de réglage à l'écran.

Procédez au réglage du scanner (molette *Light/Dark*, bouton *Letter/Photo* et nombre de DPI) et complétez les options à l'écran.

Mode *Black & White* ou *Grey* etc ...

Pressez la touche Return.

Votre Scanner est en éveil.

Pour démarrer le processus de digitilisation, il vous suffit:

1. De positionner la fenêtre lumineuse du scanner à main juste au dessus du début de l'image que vous voulez digitaliser,
2. D'appuyer sur le bouton latéral START et de le maintenir enfoncé tout en déplaçant lentement le scanner.

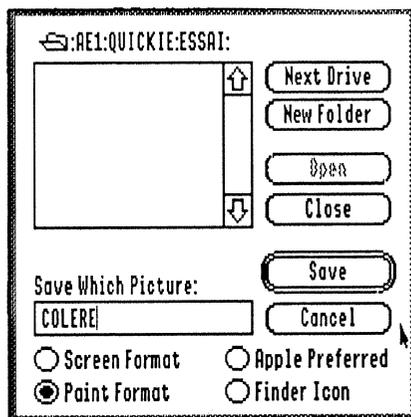
La vitesse normale de déplacement doit être approximativement de 3 cm par seconde et le voyant lumineux sur la partie supérieure du scanner s'éteint si la vitesse de déplacement devient trop rapide.

Dès que le scanner a parcouru la longueur d'image définie ou à concurrence de la mémoire disponible, la barre lumineuse s'éteint et l'image digitalisée apparaît à l'écran.

Si vous atteignez la fin de l'image à digitaliser avant la longueur que vous avez paramétré à l'écran, vous pouvez presser la touche Escape pour arrêter le processus.

Si vous êtes satisfait du résultat obtenu, il ne vous reste plus qu'à sauver le document en prenant l'option Save As ... du menu FILE, soit en raccourci clavier ⌘-S.

Vous avez le choix de la sauvegarde de votre document au format Ecran, Paint, Apple Preferred ou encore Finder Icon.



Finder Icon est un format spécial qui vous permet de récupérer l'image avec un éditeur d'icône.

En format Ecran (Screen), vous avez la possibilité à l'aide de la souris de déplacer l'image sur la page de telle façon à sauver la partie qui vous intéresse.

Cette possibilité vous permet également de digitaliser des images en nombre en une seule passe, puis de faire des sauvegardes de page écran dûment sélectionnée.

Vous avez également la possibilité en vous déplaçant avec la souris de sélectionner partie de l'image et de sauver cette partie seulement en prenant toujours l'option Save As ... du menu FILE.

Pour copier la partie sélectionnée de l'image en presse-papier, prenez l'option Copy du menu EDIT.

Pour modifier votre sélection, il vous suffit de cliquer une fois dans l'image et de recommencer la séquence.

UTILISATION DU SCANNER EN ACCESSOIRE DE BUREAU.

Il vous suffit de copier le fichier QUICKIE.NDA dans le dossier DESK.ACCS du dossier SYSTEM de votre disque dur sous GS/OS.

Dés lors le programme est disponible instantanément en ouvrant le menu Pomme.

Cette possibilité vous permet de digitaliser une image sans quitter l'application sur laquelle vous travaillez.

OBSERVATIONS.

L'une des figures les plus intéressantes du scanner à main vient du fait que vous pouvez digitaliser en quelques secondes n'importe quelle source d'image dans un angle quelconque, en vérifier le résultat sans délai et procédez à des réglages divers même en cours de digitalisation.

Vous pouvez également réaliser divers effets comme par exemple obtenir une image miroir en digitalisant à partir de la fin de l'image et en remontant ou vice versa.

A

Audio Feedback

Fond sonore

B

Black & white

Noir et blanc

Brightness

Luminosité

C

Cancel

Annuler

Color Options

Choix couleur

Contrast

Contrast

Copy to clipboard

Copier sur le presse-papier

D

Dark

Foncé

E

Edit

Edition

F

File

Fichier

File Format

Format fichier

G

Grey

Gris

L

Letter

Lettre

Light

Clair

N

New Scan

Nouveau scan

O

Other Options

Autres options

P

Photo

Photo

R

Re-Scan

Recommencer le scan

S

Save image

Sauver l'image

Scan

Digitaliser

Screen

Ecran

Show image during scan

Montrer l'image lors du scan

Slot

Slot

Start

Démarrer

U

Unselect

Désélectionner

